



ESKAERA / SOLICITUD

Hernaniko FL.08 LA FLORIDA eremuan Prezio Hitzartutako 61 Udal Etxebizitza Babestuak eta horien eranskinak esleitzeko zozketan parte hartzeko eskabidea.

Solicitud de participación en el sorteo para la adjudicación de 61 Viviendas Protegidas Municipales de Precio Concertado y sus anejos en el área FL.08 LA FLORIDA de Hernani.

1.- ESKATZAILEAK SOLICITANTES

1.1. 1. ESKATZAILEAREN DATUAK DATOS SOLICITANTE 1

Izen-abizenak. Nombre y apellidos			
Jaiotze data Fecha nacimiento		☐ Emakumezkoa Mujer	☐ Gizonezkoa Hombre
☐ Egoitza txartela Tarjeta de residencia	☐ Pasaportea Pasaporte	☐ NA DNI	Zenbakia Número
☐ Ezkongabea Soltero/a	☐ Ezkondua Casado/a	☐ Izatezko bikote Pareja de hecho	☐ Banatua Separado/a
☐ Dibortziatua Divorciado/a	☐ Alarguna Viudo/a		
Jakinarazpenetarako helbidea Domicilio para notificaciones			
PK CP	Udalerria Localidad	Lurraldea Territorio	Herrialdea País
E-posta E-mail			Telefona Teléfono

1.2. 2. ESKATZAILEAREN DATUAK DATOS SOLICITANTE 2

Izen-abizenak Nombre y apellidos			
Jaiotze data Fecha nacimiento		☐ Emakumezkoa Mujer	☐ Gizonezkoa Hombre
☐ Egoitza txartela Tarjeta de residencia	☐ Pasaportea Pasaporte	☐ NA DNI	Zenbakia Número
☐ Ezkongabea Soltero/a	☐ Ezkondua Casado/a	☐ Izatezko bikote Pareja de hecho	☐ Banatua Separado/a
☐ Dibortziatua Divorciado/a	☐ Alarguna Viudo/a		

Datuen Babesa

Tratamenduaren arduraduna: Hernaniko Udala
Helburua: Aurkeztutako eskaera izapidetzea eta kudeatzea, dagokion udal departamentuaren bitartez
Esakubideak: Hernaniko Udalean datuetara sartzeko, datuak zuzentzeko eta ezabatzeko, baita beste eskubide batzuk ere,. Gudarien plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa. Erreferentzian adierazi: Datuen Babesa
Informazio gehigarria: 1. eranskina: Datuen Babeserako informazio gehigarria

Protección de Datos

Responsable del tratamiento: Ayuntamiento de Hernani.
Finalidad: Tramitar y gestionar la solicitud presentada por el área/departamento municipal correspondiente.
Derechos: Acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, ante el Ayuntamiento de Hernani - Gudarien plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa, indicando en el asunto Ref. Protección de Datos.
Información adicional: Consultar el Anexo I – Información adicional protección de datos.



Jakinarazpenetarako helbidea Domicilio para notificaciones			
PK CP	Udalerria Localidad	Lurraldea Territorio	Herrialdea País
E-posta E-mail		Telefona Teléfono	

2.- BIZIKIDETZA-UNITATEA UNIDAD CONVIVENCIAL

2.1- BIZIKIDETZA-UNITATEAREN KIDEA PERSONAS QUE COMPOEN LA UNIDAD CONVIVENCIAL

1. Izen-abizenak Nombre y apellidos			
NA DNI	Eskatzailearekiko ahaidetasuna Parentesco con persona solicitante	Jaioteguna Fecha nacimiento	Mugikortasun murriztuarekin? ¿Con movilidad reducida?
			☐ Bai Sí ☐ Ez No

2. Izen-abizenak Nombre y apellidos			
NA DNI	Eskatzailearekiko ahaidetasuna Parentesco con persona solicitante	Jaioteguna Fecha nacimiento	Mugikortasun murriztuarekin? ¿Con movilidad reducida?
			☐ Bai Sí ☐ Ez No

3. Izen-abizenak Nombre y apellidos			
NA DNI	Eskatzailearekiko ahaidetasuna Parentesco con persona solicitante	Jaioteguna Fecha nacimiento	Mugikortasun murriztuarekin? ¿Con movilidad reducida?
			☐ Bai Sí ☐ Ez No

4. Izen-abizenak Nombre y apellidos			
NA DNI	Eskatzailearekiko ahaidetasuna Parentesco con persona solicitante	Jaioteguna Fecha nacimiento	Mugikortasun murriztuarekin? ¿Con movilidad reducida?
			☐ Bai Sí ☐ Ez No

Datuen Babesa

Tratamenduaren arduraduna: Hernaniko Udala

Helburua: Aurkeztutako eskaera izapidetzea eta kudeatzea, dagokion udal departamentuaren bitartez

Eskubideak: Hernaniko Udalean datuetara sartzeko, datuak zuzentzeko eta ezabatzeko, baita beste eskubide batzuk ere,. Gudarien plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa. Erreferentzia adierazi: Datuen Babesa

Informazio gehigarria: 1. eranskina: Datuen Babeserako informazio gehigarria

Protección de Datos

Responsable del tratamiento: Ayuntamiento de Hernani.

Finalidad: Tramitar y gestionar la solicitud presentada por el área/departamento municipal correspondiente.

Derechos: Acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, ante el Ayuntamiento de Hernani - Gudarien plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa, indicando en el asunto Ref. Protección de Datos.

Información adicional: Consultar el Anexo I – Información adicional protección de datos.



3- Bizikidetz-unitateko kide guztiek etxebizitza-premiaren baldintza betetzen dutela: Que todas las personas que componen la unidad convivencial cumplen la condición de necesidad de vivienda: Bizikidetz-unitateko kideetatik inork ez du etxebizitzarik estatuko lurraldean, dela jabetza osoan edo azalera-eskubideaz, dela bizi osoko gozamenerako eskubide errealean. Ninguna de las personas que componen la unidad convivencial dispone de vivienda en el ámbito estatal, bien en propiedad plena o superficiaria, bien por derecho real de disfrute vitalicio. Etxebizitza baten titular izanik, Etxebizitza, Herri Lan eta Garraioetako Sailburuak 2012ko urriaren 15ean emandako Aginduan azaltzen diren etxebizitza-premiaren baldintzaren salbuespen egoera batean dago (gutxieneko bizigarritasun baldintzak ez betetzea, judizialki beste ezkonkideari esleitura egotea...). Siendo titular de una vivienda se encuentra en una de las excepciones al requisito de necesidad de vivienda que dispone la Orden de 15 de octubre de 2012, del Consejero de Vivienda, Obras Públicas y Transportes (no reunir las condiciones mínimas de habitabilidad, haber sido asignada judicialmente al otro cónyuge...). Bizilekuaren baldintza bete eta Hernanin kokatuta dagoen etxebizitza libre edota babes ofizialeko etxebizitza baten titular izanik, esleipeneko oinarrietan zehazten den moduan eta epean etxebizitza saltzeko konpromezua hartzen dutela. Que cumpliendo el requisito de residencia y siendo titulares de una vivienda libre o de protección oficial sita en Hernani, se comprometen a vender la vivienda en la forma y plazo que se determinan en las bases de adjudicación.	☐ Bai Sí ☐ Bai Sí ☐ Bai Sí
--	--

ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPENA (I. ERANSKINA)

DECLARACIÓN RESPONSABLE (ANEXO I)

Behean sinatzen duenak, Prezio Hitzartutako 61 Udal Etxebizitza Babestuak eta horien eranskinak Hernaniko AI (HI) FL.08 LA FLORIDA eremuan esleitzeko prozedurarekin loturik,	La persona abajo firmante, en relación con el procedimiento de adjudicación de 61 Viviendas Protegidas Municipales de Precio Concertado y sus anejos en el AI (HI) FL.08 LA FLORIDA de Hernani,
BERE ARDURAPEAN ADIERAZTEN DU	DECLARA BAJO SU RESPONSABILIDAD
ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPEN honen bitartez adierazten du <u>bizikidetz-unitateko kideetatik inork ez duela etxebizitzarik</u> estatuko lurraldean, dela jabetza osoan edo azalera-eskubideaz, dela bizi osoko gozamenerako eskubide errealean. <u>Eta Hori egiaztatzen duen Jabetza Erregistroaren Ziurtagiria, eskatzen zaion momentuan aurkeztuko duela.</u>	Que mediante el escrito realiza DECLARACIÓN RESPONSABLE de <u>que ninguna de las personas que componen la unidad-convivencial dispone de vivienda</u> en el ámbito estatal, bien en propiedad plena o superficiaria, bien por derecho real de disfrute vitalicio. <u>Y que presentará el Certificado del Registro de la Propiedad acreditativo de dicho requisito en el momento en que se le solicite.</u>

Izen-abizenak Nombre y apellidos 	Sinadura Firma
--	--

Datuen Babesa
Tratamenduaren arduraduna: Hernaniko Udala
Helburua: Aurkeztutako eskaera izapidetzea eta kudeatzea, dagokion udal departamentuaren bitartez
Eskubideak: Hernaniko Udalean datuetara sartzeko, datuak zuzentzeko eta ezabatzeko, baita beste eskubide batzuk ere, Gudarien plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa. Erreferentzia adierazi: Datuen Babesa
Informazio gehigarria: 1. eranskina: Datuen Babeserako informazio gehigarria

Protección de Datos
Responsable del tratamiento: Ayuntamiento de Hernani.
Finalidad: Tramitar y gestionar la solicitud presentada por el área/departamento municipal correspondiente.
Derechos: Acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, ante el Ayuntamiento de Hernani - Gudarien plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa, indicando en el asunto Ref. Protección de Datos.
Información adicional: Consultar el Anexo I – Información adicional protección de datos.



3.- AURKEZTUTAKO DOKUMENTAZIOA DOCUMENTACIÓN PRESENTADA

1. Zozketan parte hartzeko eskaera inprimaki hau behar bezala beteta eta sinatuta. Esta instancia de solicitud de participación en el sorteo debidamente cumplimentada y firmada.	☐
2. Eskatzaile(ar)en eta bizikidetz-unitatean 14 urtetik gora dituzten kide guztien NAREN edo AIZREN fotokopia. Fotocopia del DNI o NIE de las personas solicitantes y de todas las que componen la unidad convivencial mayores de 14 años. * Adin txikikorik baldin badago, familia-liburuaren, banakako erregistroaren edo jaiotza ziurtagiriaren fotokopia, edo NAN edo NIE. Si existen hijos o hijas menores, fotocopia del libro de familia, o del registro individual o el certificado de nacimiento, o DNI o NIE.	☐
3. Dagokion kasuan, udalerrian bizilekua edukitzearen betebeharra egiaztatzen duen erroldatze-ziurtagiria. Si procede, certificado de empadronamiento que acredite el requisito de residencia en el municipio.	☐
4. Dagokion kasuan, azken 10 urteetan Hernanin lan egin izanaren ziurtagiria: lan egiten duen enpresarena edo erakundearena, edo jarduera ekonomikoaren ziurtagiria. Si procede, certificado de trabajar en Hernani durante los últimos 10 años: de la empresa u organismo en que trabaja, o certificado de actividades económicas.	☐
5. Amaitutako azken ekitaldiari dagokion Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga Adierazpenaren fotokopia, kasu honetan 2023koa, bai eskatzailearena eta bai bizikidetz-unitatea osatzen duten gainerako kide guztien ere. Fotocopia de la Declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas correspondiente al último ejercicio finalizado, en este caso 2023, de la persona solicitante y de todas las personas componentes de la unidad convivencial.	☐
6. Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga (PFEZ) aurkeztera behartuta ez egonez gero, xehetasun hori egiaztatuz amaitutako azken ekitaldiari erreferentzia egiten dion Foru Ogasunaren ziurtagiria. Bai eskatzailearena eta bai bizikidetz-unitatea osatzen duten gainerako kide guztien ere. En caso de no tener obligación de presentar el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF), certificado de Hacienda Foral acreditando este extremo con referencia al último ejercicio finalizado. De la persona solicitante y de todas las personas que componen la unidad convivencial.	☐
7. Kotizazio gabeko prestazioak jasotzen badira, dagokion erakundeak horiei buruz egindako ziurtagiria. En caso de percibir prestaciones no contributivas, certificado de las mismas expedido por el organismo correspondiente.	☐
8. Bizikidetz-unitateko kide batek etxebizitza baldin badu Estatuan, dela jabetza osoan, dela azalera-eskubideaz, dela bizi osoko gozamenerako eskubide errealean, etxebizitza-premia definitzen duten martxoaren 4ko 39/2008 Dekretuan edo Etxebizitza, Herri Lan eta Garraioetako Sailburuaren 2012ko urriaren 15eko Aginduan aurreikusitako salbuespenetako bat betetzen dela egiaztatzen duen agiria. Si alguna de las personas que componen la unidad-convivencial dispone de vivienda en el ámbito estatal, bien en propiedad plena o superficiaria, bien por derecho real de disfrute vitalicio, documentación acreditativa de cumplir alguna de las excepciones previstas en el Decreto 39/2008 de 4 de marzo o en la Orden de 15 de octubre de 2012, del Consejero de Vivienda, Obras Públicas y Transportes que define la necesidad de vivienda.	☐
9. Bizilekuarekiko atxikimendua bete eta Hernanin dagoen etxebizitza libre baten edo Babes Ofizialeko baten titular diren kasuan (jabari osoan edo azalera-eskubidean), titurlartasuna baieztatzen duen agiria. En el caso de personas que cumpliendo el requisito de residencia en el municipio, sean titulares de vivienda libre o de Protección Oficial ubicada en Hernani (en pleno dominio o derecho de superficie), documento que acredite dicha titularidad.	☐
10. Etxebizitza egokitua zozketatuko den kasuetan: En caso de que se sortee una vivienda adaptada: Mugikortasun murriztu iraunkorra duten pertsonak: Foru Aldundiak edo Administrazio eskudunak mugikortasun-ahalmen murriztua edukitzeari buruz eta horren izaerari buruz egindako ziurtagiria. Personas con movilidad reducida permanente: certificación acreditativa de la condición y carácter de la capacidad de movilidad reducida expedida por la Diputación Foral o Administración competente.	☐

Datuen Babesa

Tratamenduaren arduraduna: Hernaniko Udala

Helburua: Aurkeztutako eskaera izapidetzea eta kudeatzea, dagokion udal departamentuaren bitartez

Eskubideak: Hernaniko Udalean datuetara sartzeko, datuak zuzentzeko eta ezabatzeko, baita beste eskubide batzuk ere,. Gudarien plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa. Erreferentzia adierazi: Datuen Babesa

Informazio gehigarria: 1. eranskina: Datuen Babeserako informazio gehigarria

Protección de Datos

Responsable del tratamiento: Ayuntamiento de Hernani.

Finalidad: Tramitar y gestionar la solicitud presentada por el área/departamento municipal correspondiente.

Derechos: Acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, ante el Ayuntamiento de Hernani - Gudarien plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa, indicando en el asunto Ref. Protección de Datos.

Información adicional: Consultar el Anexo I – Información adicional protección de datos.



5.- BAIMENAK AUTORIZACIONES

Eskabide hau aurkezteak esan nahi du pertsona eskatzaileek eta bizikidetza-unitateko gainerako kideek, berariaz kontrakoa adierazi ezean, berariaz baimena ematen diotela Hernaniko Udalari: La presentación de esta solicitud implica que las personas solicitantes y el resto de personas que componen la unidad convivencial, salvo manifestación expresa en contrario, autorizan expresamente al Ayuntamiento de Hernani:

- **Beren datuak udal erroldan kontsultatu daitezen, bizilekuarekiko atxikimendua baieztatzeko.** Para que sus datos se consulten en el padrón municipal con la finalidad de acreditar la residencia en el municipio.
- **Beren datuak Hernaniko Udalaren erantzukizunpeko fitxategian sartuta gera daitezen eta deialdiaren xede diren etxebizitzaren esleipena gauzatzeko erabiliak izan daitezen.** Para que sus datos sean incluidos en el fichero del que es responsable el Ayuntamiento de Hernani y puedan ser utilizados para la finalidad de formalizar la adjudicación de las viviendas objeto de convocatoria.
- **Helburu berberarekin beren datuak CONSTRUCCIONES SUKIA ERAIKUNTZAK S.L. enpresa sustatzaileari laga diezazkion.** Para , con las mismas finalidades, ceder sus datos a la empresa promotora CONSTRUCCIONES SUKIA ERAIKUNTZAK S.L.
- **Xede horri begira beharrezkoak eta egokiak diren eta agiri honetan jasota dauden datu pertsonalak tratatzeko, modu automatizatuan edo ez, baita beste edozein datu ere, are finantza edo ondare arlokoak, baldin eta CONSTRUCCIONES SUKIA ERAIKUNTZAK S.L. sustatzaileari bere garaian eman bazaizkio edo etorkizunean ematen bazaizkio, horrek bere baitan duen negozioa dela eta.** Para el tratamiento, automatizado o no, de sus datos personales recogidos en este documento, que son necesarios y adecuados para dicha finalidad, así como el de cualquier otro dato, incluso financieros o patrimoniales, que hubiesen sido facilitados en su momento o que se faciliten en el futuro al promotor CONSTRUCCIONES SUKIA ERAIKUNTZAK S.L. como consecuencia del negocio al que el mismo se refiere.

6.- OHARRA AVISO

Datuak Babesteko Lege Organikoak berariaz aitortzen dituen eskuratzeko, zuzentzeko, baliogabetzeko eta aurka egiteko eskubideak erabili ahal izango dituzu/dituzue, sinatutako idatzi bat aurkeztuz gero HERNANIKO UDALAREN helbidean betiere NAREN fotokopia gehituta. Zure/zuen datuak aldatuz gero, helbide horretan jakinarazi beharko diguzu/diguzue, eta erantzukizun guztietatik salbuetsita egongo gara, baldin eta interesatuak ez baditu aldaketa horiek jakinarazten. Podrá/podrán ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición que expresamente reconoce la Ley Orgánica de Protección de Datos mediante solicitud escrita y firmada en el domicilio a estos efectos de HERNANIKO UDALA acompañando en todo caso fotocopia del DNI. En caso de modificación de sus datos deberá/deberán notificárnosla en dicha dirección, declinando toda responsabilidad si la propia persona interesada no notifica los cambios.

DATA Fecha: Hernani,

Bizikidetza-unitateko adin nagusiko kide guztiek izenpetu beharrekoa. Firma de todas las personas mayores de edad que componen la unidad convivencial.

Sinadura

Sinadura

Datuen Babesa

Tratamenduaren arduraduna: Hernaniko Udala

Helburua: Aurkeztutako eskaera izapidetzea eta kudeatzea, dagokion udal departamentuaren bitartez

Eskubideak: Hernaniko Udalean datuetara sartzeko, datuak zuzentzeko eta ezabatzeak, baita beste eskubide batzuk ere,. Gudarien plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa. Erreferentzia adierazi: Datuen Babesa

Informazio gehigarria: 1. eranskina: Datuen Babeserako informazio gehigarria

Protección de Datos

Responsable del tratamiento: Ayuntamiento de Hernani.

Finalidad: Tramitar y gestionar la solicitud presentada por el área/departamento municipal correspondiente.

Derechos: Acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, ante el Ayuntamiento de Hernani - Gudarien plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa, indicando en el asunto Ref. Protección de Datos.

Información adicional: Consultar el Anexo I – Información adicional protección de datos.



Sinadura

Sinadura

Sinadura

Sinadura

Datuen Babesa

Tratamenduaren arduraduna: Hernaniko Udala

Helburua: Aurkeztutako eskaera izapidetzea eta kudeatzea, dagokion udal departamentuaren bitartez

Eskubideak: Hernaniko Udalean datuetara sartzeko, datuak zuzentzeko eta ezabatzeko, baita beste eskubide batzuk ere,. Gudarien plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa. Erreferentzia adierazi: Datuen Babesa

Informazio gehigarria: 1. eranskina: Datuen Babeserako informazio gehigarria

Protección de Datos

Responsable del tratamiento: Ayuntamiento de Hernani.

Finalidad: Tramitar y gestionar la solicitud presentada por el área/departamento municipal correspondiente.

Derechos: Acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, ante el Ayuntamiento de Hernani - Gudarien plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa, indicando en el asunto Ref. Protección de Datos.

Información adicional: Consultar el Anexo I – Información adicional protección de datos.



I. ERANSKINA – DATUEN BABESERAKO INFORMAZIO OSAGARRIA

Tratamenduaren arduraduna

Nortasuna: Hernaniko Udala – IFZ: P2004300F
Helbidea: Gudarien plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa
Telefonoa: 943 337 000
Datuen Babesteko Ordezkaritza (DBO): dbd@hernani.eus

Helburua

Aurkeztutako eskaera izapidetzea eta kudeatzea, dagokion udal departamentuaren bitartez

Datuak gordetzeko epea

Bildu zireneko helburua betetzeko eta helburu horretatik eta datuen tratamendutik erator litezkeen erantzukizunak zehazteko behar den denboran gordeko dira. Udalean aplika daitezkeen artxibo eta dokumentazio araudian xedatutakoari jarraituko zaio.

Legitimazioa

Emandako datuak tratatzeko lege-oinarria, bai formularioan bai erantsi daitezkeen dokumentazioan, DBEOren 6.1.e) artikulua izango da: tratamendua beharrezkoa da interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari emandako botere publikoen izenean egindako eginkizun bat betetzeko:

- 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen.
 - 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa.
- Eskatutako datuak beharrezkoak dira eskubidea behar bezala izapidetzeko.

Hartzaileak

Ez dago aurreikusita datuak hirugarrenei komunikatzea, ez eta datuen nazioarteko transferentziarik egitea ere, legeak hala agintzen ez badu.

Eskubideak

Eragindako pertsonen eskubide hauek dituzte:
Udala beren datuak tratatzen ari den ala ez dioen baieztapena jasotzekoa.

Beren datu pertsonaletara sartzekoa, oker daudenak zuzentzeko eskatzekoa eta, hala badagokio, ezabatze eskatzekoa, datuak dagoeneko ez badira beharrezkoak bildu ziren helbururako, besteak beste.

Inguruabar jakin batzuetan:

-Beren datuen tratamendua mugatzeko eskatzekoa; kasu horretan Udalak erreklamazioak egiteko edo erreklamazioetatik defendatzeko bakarrik erabili-ko ditu.

-Beren datuen tratamenduaren aurka agertzekoa. Kasu horretan Udalak datuak tratatzeari utziko dio, salbu eta arrazoi legítimo premiatsuak baldin badaude edo balizko erreklamaziorik egin edo haietatik defendatu behar bada, erabaki indibidual automatizatuaren tratamendua ere sartzen dela.

-Datuen eramangarritasuna eskatzekoa, berak jaso ahal izateko edo beste arduradun bati helarazteko, erabilera arrunteko eta irakurketa mekanikoko formatu egituratu batean.

Eskubideak Hernaniko Udalean gauzatu ahal izango dira. Helbidea: Gudarien plaza, 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa. Gaian hau adierazi beharko da: Erref. Datuen babesa.

Zure eskubideak baliatzean behar bezala artatu ez bazaituzte, **erreklamazioa aurkez dezakezu Datuak Babesteko Euskal Autoritatean.** Helbidea: Tomas Zumarraga Dohatsuauren kalea 71-3. solairua, 01008 Gasteiz.

Nolanahi ere, lehenik erreklamazioa aurkeztu ahal izango duzu Datuak Babesteko Udalaren Ordezkaritzan dbd@hernani.eus.

Info gehiago: <https://www.hernani.eus/eu/datubabestueak>

Datuen Babesa

Tratamenduaren arduraduna: Hernaniko Udala
Helburua: Aurkeztutako eskaera izapidetzea eta kudeatzea, dagokion udal departamentuaren bitartez
Eskubideak: Hernaniko Udalean datuetara sartzeko, datuak zuzentzeko eta ezabatze, baita beste eskubide batzuk ere, Gudarien plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa. Erreferentzia adierazi: Datuen Babesa
Informazio gehigarria: 1. eranskina: Datuen Babeserako informazio gehigarria

ANEXO I. INFORMACIÓN ADICIONAL PROTECCIÓN DE DATOS

Responsable del tratamiento

Identidad: Ayuntamiento de Hernani – NIF: P2004300F
Dirección postal: Gudarien plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa
Teléfono: 943 337 000
Delegación de Protección de Datos (DPD): dbd@hernani.eus

Finalidad:

Tramitar y gestionar la solicitud presentada por el área/departamento municipal correspondiente.

Plazos de conservación de datos

Se conservarán durante el tiempo necesario para cumplir con la finalidad para la que se recabaron y para determinar las posibles responsabilidades que se pudieran derivar de dicha finalidad y del tratamiento de los datos. Será de aplicación lo dispuesto en la normativa de archivos y documentación aplicable en el Ayuntamiento.

Legitimación

La base legal para el tratamiento de los datos facilitados, tanto en el formulario como en la documentación que pueda ser adjuntada, será el artículo 6.1.e) del RGPD: tratamiento es necesario para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento:

- Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.
- Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi.

Los datos solicitados son los necesarios para la correcta tramitación de la solicitud.

Personas destinatarias

No están previstas comunicaciones de datos a terceras personas ni transferencias internacionales de datos, salvo obligación legal.

Derechos

Las personas afectadas tienen derecho a:

Obtener confirmación sobre si el Ayuntamiento está tratando sus datos personales.

Acceder a sus datos personales, así como a solicitar la rectificación de los datos inexactos o, en su caso, solicitar la supresión cuando, entre otros motivos, los datos ya no sean necesarios para la finalidad para la que fueron recabados.

Solicitar en determinadas circunstancias:

-La limitación del tratamiento de sus datos, en cuyo caso sólo serán conservados por el Ayuntamiento para el ejercicio o la defensa de reclamaciones.

-La oposición al tratamiento de sus datos, en cuyo caso, el Ayuntamiento dejará de tratar los datos, salvo por motivos legítimos imperiosos o el ejercicio o la defensa de posibles reclamaciones, incluyéndose, también, el tratamiento de sus decisiones individuales automatizadas.

-La portabilidad de los datos para que sean facilitados a la persona afectada o transmitidos a otra persona responsable, en un formato estructurado, de uso común y lectura mecánica.

Los derechos podrán ejercitarse ante el Ayuntamiento de Hernani - Gudarien Plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa indicando en el asunto: Ref. Protección de Datos.

Si en el ejercicio de sus derechos no ha sido debidamente atendido/a podrá presentar una **reclamación ante la Autoridad Vasca de Protección de Datos** – Dirección: C/ Beato Tomás de Zumárraga, 71, 3ª Planta 01008 Vitoria – Gasteiz.

No obstante, en primera instancia podrá plantear reclamación ante la Delegación de Protección de Datos del Ayuntamiento dbd@hernani.eus

Más información: <https://www.hernani.eus/eu/datubabestueak>

Protección de Datos

Responsable del tratamiento: Ayuntamiento de Hernani.

Finalidad: Tramitar y gestionar la solicitud presentada por el área/departamento municipal correspondiente.

Derechos: Acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, ante el Ayuntamiento de Hernani - Gudarien plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa, indicando en el asunto Ref. Protección de Datos.

Información adicional: Consultar el Anexo I – Información adicional protección de datos.